



中國石油化工有限公司 CHINA PETROLEUM & CHEMICAL CORPORATION

(在中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)
(證券代號: 0386)

二零零五年第一季度業績公告

本公司截至二零零五年三月三十一日之第一季度業績摘要

報告期內，中國石油化工有限公司及其子公司(「本公司」)按中國會計準則及制度編製的主營業務收入及淨利潤分別為人民幣169,040百萬元及人民幣9,004百萬元。本公司按國際財務報告準則編製的營業額及其他經營收入、及股東應佔利潤分別為人民幣174,127百萬元及人民幣9,637百萬元。

本季度業績公告乃依照中國證券監督管理委員會(「中國證監會」)關於上市公司季度報告信息披露的有關規定編製。本公佈將在香港和上海同步刊登，並且刊登的內容一致。本季度業績公告所載的所有財務資料均根據中國會計準則及制度編製。雖然中國證監會沒有規定，中國石化在此公佈內包括有關根據國際財務報告準則編製的財務資料。

本公佈乃根據《上市規則》第13.09條的披露要求而作出並在香港刊登。

§1 重要提示

- 1.1 中國石油化工有限公司(「中國石化」)董事會及其董事保證本季度業績公告所載資料不存在任何虛假記載、誤導性陳述或者重大遺漏，並對其內容的真實性、準確性和完整性負個別及連帶責任。
- 1.2 本季度業績公告已經中國石化第二屆董事會第十七次會議審議通過。
- 1.3 本季度業績公告內的財務報告未經審計。
- 1.4 中國石化董事長陳同海先生、總裁王天普先生、董事、高級副總裁兼財務總監張家仁先生及會計機構負責人劉運先生聲明並保證本季度業績公告中財務報告的真實、完整。

§2 中國石化基本情況

- 2.1 中國石化基本情況簡介
中國石化 SINOPEC CORP SINOPEC CORP 中國石化
股票簡稱 0386 SNP SNP 600028
股票代碼 紐約股票交易所 倫敦股票交易所 上海證券交易所
股票上市地 香港交易所 紐約股票交易所 倫敦股票交易所
公司授權代表 王基銘 陳革 證券事務代表
姓名 王基銘 陳革 證券事務代表 黃文生
聯繫地址 中國北京市朝陽區惠新東街甲六號
郵政編碼 100029
電話 86-10-64990060 86-10-64990060 86-10-64990060 86-10-64990060
傳真 86-10-64990022 86-10-64990022 86-10-64990022 86-10-64990022
電子郵箱 ir@sinopec.com.cn/media@sinopec.com.cn

2.2 財務資料

- 2.2.1 主要會計數據及財務指標
- 2.2.1.1 按中國會計準則及制度編製的主要會計數據及財務指標

	於2005年3月31日	於2004年12月31日	本報告期末比 上年度期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	481,785	460,081	4.72
股東權益(不含少數股東權益)(人民幣百萬元)	195,417	186,350	4.87
每股淨資產(人民幣元)	2.254	2.149	4.87
調整後的每股淨資產(人民幣元)	2.206	2.102	4.95
	截至2005年 3月31日止 3個月期間	截至2004年 3月31日止 3個月期間	本報告期 比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額(人民幣百萬元)	14,854	11,208	32.53
每股收益(人民幣元)	0.104	0.086	20.93
淨資產收益率(%)	4.608	4.363	0.25個百分點
扣除非經常性損益後的淨資產收益率(%)	4.681	4.852	(0.17)個百分點
非經常性損益項目 (人民幣百萬元)		截至2005年3月31日止3個月期間	
以前年度已經計提各項減值準備的轉回		(123)	
營業外支出(扣除公司日常根據企業會計制度規定計提的資產減值準備)		427	
其中:處置固定資產損失		349	
捐贈支出		33	
營業外收入		(90)	
相應稅項調整		(71)	
合計		143	

- 2.2.1.2 按國際財務報告準則編製的主要會計數據及財務指標

	於2005年3月31日	於2004年12月31日	本報告期末比 上年度期末增減(%)
總資產(人民幣百萬元)	497,046	474,594	4.73
本公司股東應佔權益(不含少數股東權益) (人民幣百萬元)	202,677	193,040	4.99
每股淨資產(人民幣元)	2.338	2.226	4.99
調整後的每股淨資產(人民幣元)	2.294	2.187	4.89
	截至2005年 3月31日止 3個月期間	截至2004年 3月31日止 3個月期間	本報告期 比上年同期 增減(%)
經營活動產生的現金流量淨額(人民幣百萬元)	12,793	9,874	29.56
每股收益(人民幣元)	0.111	0.096	15.63
淨資產收益率(%)	4.755	4.612	0.14個百分點
註:本公司對本業績公告中按照國際財務報告準則編製的二零零四年第一季度數據作了重報,詳細說明請參閱本季度報告3.3.2節。			

2.2.2 利潤表

- 2.2.2.1 本小節為截至二零零五年三月三十一日止第一季度按中國會計準則及制度和按國際財務報告準則編製的利潤表,連同二零零四年同期數據的比較。
- 2.2.2.1 按中國會計準則及制度編製的利潤表

項目	截至2005年3月31日止3個月期間 合併(註1) 人民幣百萬元	截至2005年3月31日止3個月期間 母公司(註1) 人民幣百萬元	截至2004年3月31日止3個月期間 合併(註1) 人民幣百萬元	截至2004年3月31日止3個月期間 母公司(註1) 人民幣百萬元
一、主營業務收入	169,040	114,331	123,490	86,063
減:主營業務成本	136,187	98,798	94,583	71,740
主營業務稅金及附加	4,207	2,766	3,835	2,290
二、主營業務利潤	28,646	12,767	25,072	12,033
加:其他業務利潤/(虧損)	320	15	149	(138)
減:營業費用	4,880	3,140	4,203	2,732
管理費用	6,056	3,555	5,065	3,358
財務費用	1,372	954	1,162	926
三、營業利潤	15,288	4,063	13,337	3,968
加:投資收益	143	9,513	141	8,088
營業外收入	90	51	72	72
減:營業外支出	427	258	1,590	1,446
四、利潤總額	15,094	13,349	11,960	10,662
減:所得稅	4,629	4,345	3,456	3,299
少數股東損益	1,398	—	1,141	—
加:未確認的投資損失(註2)	(63)	—	67	—
五、淨利潤	9,004	9,004	7,430	7,363

- 註:1、母公司為中國石油化工有限公司;
合併為中國石油化工有限公司及其附屬公司;
2、此項為(淨額)超出長期股權投資金額的未確認的投資損失。

- 2.2.2.2 按國際財務報告準則編製的合併利潤表

項目	截至2005年3月31日止3個月期間 2005年 人民幣百萬元	截至2004年3月31日止3個月期間 2004年 人民幣百萬元
一、營業額及其他經營收入	174,127	129,608
其中:營業額	169,040	124,678
其他經營收入	5,087	4,930
二、經營費用	(157,247)	(115,220)
其中:採購原油、產品及經營供應品費用	(131,349)	(90,506)
銷售、一般及管理費用	(7,577)	(7,169)
折舊、耗減及攤銷	(8,090)	(7,138)
勘探費用(包括乾井成本)	(1,370)	(1,454)
職工費用	(4,317)	(4,048)
所得稅以外的稅金	(4,207)	(3,863)
其他經營費用(淨額)	(337)	(1,042)
三、經營收益	16,880	14,388
四、融資成本	(1,239)	(1,184)
其中:利息支出	(1,330)	(1,244)
利息收入	78	77
匯兌虧損	(25)	(24)
匯兌收益	38	7
五、投資收益/(虧損)	33	(11)
六、應佔聯營公司的損益	117	123
七、除稅前正常業務利潤	15,791	13,316
八、所得稅	(4,749)	(3,868)
九、除稅後正常業務利潤	11,042	9,448
歸屬於		
十一、本公司股東	9,637	8,306
十二、少數股東	1,405	1,142
十三、除稅後正常業務利潤	11,042	9,448

- 2.2.3 按中國會計準則及制度和國際財務報告準則編製的二零零五年第一季度本公司的淨利潤和報告期末股東權益的差異
- 2.2.3.1 就中國會計準則及制度和國際財務報告準則之重大差異對淨利潤的影響分析如下:

	截至三月三十一日止3個月期間 二零零五年 人民幣百萬元	截至三月三十一日止3個月期間 二零零四年 人民幣百萬元
按中國會計準則及制度編製的會計報表之淨利潤	9,004	7,430
調整:		
開辦費	457	(44)
油氣資產折舊	190	237
一般性借款費用資本化(已扣除折舊影響)	108	94
未確認的投資損失	—	(67)
收購中國石化新星	29	29
收購天津石化、洛陽石化、中原石化和催化劑廠	63	460
土地使用權重估	7	8
商業攤銷	8	—
政府補助	1	—
油氣資產的清理報廢	(103)	572
長期資產減值準備	(113)	(113)
以上調整對稅務之影響	(5,166)	(5,046)
以上調整對少數股東權益之影響	163	170
按國際財務報告準則編製的會計報表之本公司股東應佔利潤	9,637	8,306

- 2.2.3.2 就中國會計準則及制度和國際財務報告準則之重大差異對股東權益的影響分析如下:

	於二零零五年 三月三十一日 人民幣百萬元	於二零零四年 十二月三十一日 人民幣百萬元
按中國會計準則及制度編製的會計報表之股東權益	195,417	186,350
調整:		
開辦費	—	(457)
油氣資產折舊	11,884	11,694
一般性借款費用資本化	1,778	1,670
收購中國石化新星	(2,666)	(2,695)
收購天津石化、洛陽石化、中原石化和催化劑廠	(1,303)	(1,311)
政府補助	7	—
商業攤銷	(604)	(605)
油氣資產的清理報廢	3,280	3,383
長期資產減值準備	(113)	(113)
以上調整對稅務之影響	(5,166)	(5,046)
以上調整對少數股東權益之影響	163	170
按國際財務報告準則編製的會計報表之本公司股東應佔權益	202,677	193,040

2.3 報告期末股東總數及前十名流通股股東持股表

報告期末股東總數 股東總數為266,547戶,其中境內256,195戶,境外10,352戶。

前十名流通股股東持股情況

股東名稱(全稱)	期末持有流通股數量(萬股)	種類(A、B、H股或其他)
香港(中央結算)代理人有限公司	1,667,892.8	H股
易方達50證券投資基金	7,226.1	A股
興和證券投資基金	6,521.9	A股
嘉實證券投資基金	6,148.8	A股
青島德(集團)有限公司	6,000.0	A股
中信經興證券投資基金	5,870.5	A股
上證SOETF證券基金	5,706.7	A股
海富通收益證券投資基金	4,703.9	A股
興華證券投資基金	3,950.0	A股
南方穩健證券投資基金	3,620.0	A股

2.4 經營業務回顧

二零零五年第一季度,中國經濟繼續保持快速增長,國內石油和石化產品需求保持了增長。國際原油價格繼續震盪攀升。本公司以市場為基礎,努力擴大經營量,優化生產經營,在油氣產量、原油加工量、成品油銷量、乙烷產量等方面均取得較好成績,實現了良好的經營業績。

勘探及開採探儲:本公司加大勘探開發力度,東部老區藏油氣勘探成效顯著,西部塔河油田取得重要進展,同時加快重慶地區產能建設,實現了原油產量、天然氣產量有所上升。

煉油板塊:本公司根據國內成品油價格走勢,不斷優化加工方案和產品結構,提高高附加值產品產量;優化資源配置和運輸,充分利用高低硫原油價差,增加高硫原油加工量,煉油裝置在高負荷下平穩運行。

營銷及分銷板塊:本公司產銷密切配合,努力滿足國內成品油持續旺盛的需求,國內成品油銷量同比有較大幅度提高,同時採取措施提高零售量,配運量,零售量和配運量佔國內總銷量的比例穩步上升。

化工板塊:本公司繼續堅持「緊貼市場,全產全銷」的經營策略,強化產品結構調整和銷售結構優化,合成樹脂、合成橡膠、合纖單體及聚合物等主要化工產品產量均有不同程度的增加。合成樹脂專用料和差別化纖維等高附加值產品產量進一步提高。第一季度,上海賽科合資乙炔項目順利試車。

第一季度主要生產經營情況

生產經營數據	單位	截至3月31日止3個月期間 2005年	2004年	同比變動(%)
勘探及開採				
原油產量	萬噸	953.05	953.83	(0.08)
天然氣產量	億立方米	14.69	13.95	5.30
原油實現價格	人民幣元/噸	2,127.29	1,678.63	26.73
天然氣實現價格	人民幣元/千立方米	655.36	606.47	8.06
煉油				
原油加工量	萬噸	3,433.47	3,236.86	6.07
汽煤柴產量	萬噸	2,060.72	1,925.09	7.05
其中:汽油	萬噸	581.62	573.06	1.49
柴油	萬噸	1,311.23	1,204.31	8.88
煤油	萬噸	167.87	147.72	13.64
化工輕油產量	萬噸	499.22	453.40	10.11
輕油收率	%	73.48	73.85	(0.37)個百分點
綜合商品率	%	92.63	92.82	(0.19)個百分點
營銷及分銷				
國內成品油總銷量	萬噸	2,413.05	2,170.45	11.18
其中:零售量	萬噸	1,346.00	1,197.72	12.38
配送量	萬噸	535.06	440.14	21.00
批發量	萬噸	531.99	532.59	(0.11)
加油站總數	座	30,164	30,416	(0.83)
其中:自營加油站	座	26,682	24,680	8.11
特許經營加油站	座	3,482	5,736	(39.30)
單站加油量(註1)	噸/座	2,018	1,757	14.85
化工(註2)				
乙烯產量	萬噸	112.18	104.15	7.71
合成樹脂產量	萬噸	168.31	154.49	8.95
其中:專用料	萬噸	84,567.58	16.51	
合成橡膠產量	萬噸	15.81	15.21	3.94
合纖單體及聚合物	萬噸	159.56	151.52	5.31
合成纖維	萬噸	40.00	40.71	(1.75)
其中:差別化纖維	萬噸	19.51	13.37	45.92
尿素	萬噸	38.83	54.15	(28.29)

- 註:1、單站加油量為折合年平均數;
- 2、2004年第一季度數據為已包括2004年中國石油化工有限公司及其附屬公司(本公司除外)「中國石化集團」收購的化工類資產的備考數據。

資本支出:本公司第一季度資本支出約人民幣113.59億元。勘探開發板塊資本支出約人民幣44.51億元,新建原油產能60萬噸/年,新建天然氣產能0.9億立方米。煉油板塊資本支出約人民幣12.56億元,甬甌寧原油管道二期工程正在收尾,揚子、金陵煉油改造工程先後投產,燕山、廣州煉油改造以及沿江原油管道等項目正在加緊建設。化工板塊資本支出約人民幣8.04億元,茂名乙烯改造擴建工程、上海石化乙二醇改造項目、揚子石化PTA改造項目、高橋ABS裝置以及化肥原料煤代油改造等重點項目進展順利。銷售板塊資本支出約人民幣47.19億元,西南成品油管線建設正在收尾,新建、收購以及改造加油站工作正在按計劃進行。總部及其它資本支出約人民幣1.29億元,ERP等信息化建設進展順利。

另外,上海賽科、岳陽煤化工、揚巴一體化等合資合作項目資本支出約人民幣12.92億元。

§3 管理層討論與分析

3.1 本公司報告期內經營活動總體狀況的簡要分析

二零零五年第一季度,按中國會計準則及制度,本公司主營業務收入為人民幣1,690.40億元,同比增長36.89%,淨利潤為人民幣90.04億元,同比增長21.18%。

二零零五年第一季度,按國際財務報告準則,本公司營業額及其他經營收入為人民幣1,741.27億元,同比增長34.35%,本公司股東應佔利潤為人民幣96.37億元,同比增長16.02%。

- 3.1.1 佔主營業務收入或主營業務利潤總額10%以上的主營業務或產品情況

適用 不適用

按中國會計準則及制度編製的分行業資料如下:

分行業或分產品	主營業務 收入 (人民幣百萬元)	主營業務 成本 (人民幣百萬元)	主營業務 利潤 (人民幣百萬元)	毛利率 (%) (註)
勘探開發	20,169	8,343	9,104	45.14
煉油	100,035	93,497	2,961	2.96
營銷及分銷	94,813	86,005	8,696	9.17
化工	41,081	33,115	7,774	18.92
其它	23,425	23,310	111	0.47
抵銷分部間銷售	(110,483)	(108,083)	不適用	不適用
合計	169,040	136,187	28,646	16.95
其中:關聯交易	14,533	13,056	1,431	9.85

註:毛利率=主營業務利潤/主營業務收入

按國際財務報告準則編製的分行業資料如下:

分行業或分產品	經營收入 (人民幣百萬元)	經營費用 (人民幣百萬元)	經營 收益/(虧損) (人民幣百萬元)	經營收益/(虧損) 佔經營收入百分比 (%)
勘探開發	21,278	12,508	6,394	30.05
煉油	101,826	100,131	1,671	1.64
營銷及分銷	95,061	91,519	3,542	3.73
化工	42,620	36,709	5,911	13.87
其它	23,825	24,463	(638)	-2.68
抵銷分部間銷售	(110,483)	(108,083)	不適用	不適用
合計	174,127	157,247	16,880	9.69

- 3.1.2 公司經營的季節性或週期性特徵

適用 不適用

- 3.1.3 本報告期利潤構成情況(按中國會計準則及制度編製的主營業務利潤、其他業務利潤、期間費用、投資收益、補貼收入與營業外收支淨額在利潤總額中所佔比例與前一報告期相比的重大變動及原因的說明)

適用 不適用

項目	截至2005年3月31日 止3個月期間 金額 (人民幣百萬元)	佔利潤 總額的比例 (%) (人民幣百萬元)	截至2004年12月31日 止年度 金額 總額的比例 (%) (人民幣百萬元)	佔利潤總額 比例增減變動 (個百分點)
主營業務利潤	28,646	189.78	115,222	215.23
其他業務利潤	320	2.12	1,102	2.06
期間費用	13,678	90.62	53,371	99.69
投資收益	143	0.95	1,088	2.03
營業外收支淨額	337	2.23	10,506	19.62
利潤總額	15,094	100.00	53,535	100.00

重大變動及原因的說明:

- 主營業務利潤

主營業務利潤佔利潤總額比例為189.78%,比上年同期的215.23%下降25.45個百分點,主要原因是:二零零五年第一季度原油、成品油和化工產品價格繼續處於高位,本公司抓住國內成品油、化工產品需求旺盛的市場機遇,努力開拓市場,擴大銷量,主營業務收入大幅增長,但產品收入增長幅度小於原料成本增長幅度,主營業務利潤與上年同期的平均利潤率28.06%相比略降0.56%;而利潤總額較上年季度平均增長12.78%,利潤總額增長幅度較大。所以主營業務利潤佔利潤總額的比例比上年下降。

- 營業外收支淨額

二零零四年本公司處置資產和提取長期資產減值準備人民幣89.32億元,而二零零五年第一季度僅有較小數額的處置資產。

- 3.1.4 主營業務及其結構與前一報告期相比發生重大變化的情況及原因說明